

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

NOVEMBER 24, 2024

OUR LORD JESUS CHRIST
KING OF THE UNIVERSE



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
 2515 West Avenue 33,
 Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
 10:00AM — 6:00PM
 Saturday & Sunday Closed
 Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
 3254 Verdugo Road
 (323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
 2515 W. Avenue 33
 (323) 256-6242
 (323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
 Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
 Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
 Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
 MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
 Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
 Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am
 Domingo, Misas en Español:
 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
 Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
 Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
 Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
 Second Sunday of the Month: 3:00pm
 Segundo Martes del Mes: 9:00am
 Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
 Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
 By Appointment / Por Cita
 Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
 Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
 Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead and ruler of the kings of the earth. — Revelation 1:5

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

SOLEMNITY OF CHRIST THE KING — Every year on this feast, with Daniel, we 'see the vision' of the Son of Man who will come and who has "received dominion, glory, and kingship". We are also routinely told: "all peoples, nations, and languages serve Him" and "His dominion is an everlasting dominion." The Evangelist John reflects as Jesus stands before Pilate who questions Him: "Are you the King of the Jews?" Jesus never answers the question. Rather, Jesus' questions make Pilate declare it:

"Then you are a king." But perhaps the most provocative thing that Jesus says in this conversation is:

"My kingdom does not belong to this world." People of this place called earth love to ponder on 'outer space' – 'what's OUT there'? But Jesus invites us to ponder on 'inner space' – 'what's IN here'? This kingdom of God is deep within us. It truly does not belong to this world because this world has such a hard time recognizing it and staying in touch with it. This 'inner' kingdom is to be found at the deepest point within our souls where God dwells for all. Here, in this innermost place within us, we find the truest answers to life and our real meaning. Jesus tells us about this kingdom then declares: "Everyone who belongs to the truth listens to my voice." How true that is. Whether Catholic, Christian, Jew, Muslim, Buddhist, Sikh, Hindu; it doesn't matter. All hear the voice of Jesus because His voice is universal. It doesn't even have to be acknowledged as 'His' voice. It is simply the truth. And the truth that ALL religions speak is about this kingdom within, that 'knows' the good and the true nature of all things as given to us by God. In this kingdom, people know peace, love, goodness, caring, forgiveness, healing, hope, kindness, joy. In this kingdom, "all peoples, nations, and languages serve Him" and "His dominion is an everlasting dominion." Rejoice in this Feast of CHRIST, OUR KING!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week: "The measure of love is love without measure". — St. Bernard of Clairvaux

Gracia y paz a ustedes, de parte de Jesucristo, el testigo fiel, el primogénito de los muertos, el soberano de los reyes de la tierra. — Apocalipsis 1:5

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

SOLEMNIDAD DE CRISTO REY — Cada año, en esta fiesta, con Daniel, "vemos la visión" del Hijo del Hombre que vendrá y que ha "recibió la Soberanía, la Gloria y el Reino". También se nos dice regularmente: "Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían y su poder nunca se acabará". Juan el Evangelista reflexiona mientras Jesús está de pie ante Pilato, quien le pregunta:

"¿Eres tú el Rey de los judíos?" Jesús nunca responde a la pregunta. Más bien, las preguntas de Jesús hacen que Pilato declare: "Conque Tú eres Rey?". Pero quizás lo más provocador que Jesús dice en esta conversación es: "Mi reino no es de este mundo". A la gente de este lugar llamado tierra le encanta reflexionar sobre el 'espacio exterior': ¿qué hay ahí fuera? Pero Jesús nos invita a reflexionar sobre el 'espacio interior': "¿qué hay aquí DENTRO?" Este Reino de Dios está profundamente dentro de nosotros. Realmente no pertenece a este mundo porque a este mundo le cuesta mucho reconocerlo y mantenerse en contacto con él. Este reino "interior" se encuentra en el punto más profundo de nuestras almas, donde Dios habita para todos. Aquí, en este lugar más íntimo dentro de nosotros, encontramos las respuestas más verdaderas a la vida y a nuestro verdadero significado. Jesús nos habla de este Reino y luego declara: "Todo el que es de la verdad, escucha mi voz". Cuán cierto es eso. Ya sean Católicos, Cristianos, Judíos, Musulmanes, Budistas, Sijs, Hindúes; No importa. Todos oyen la voz de Jesús porque su voz es universal. Ni siquiera tiene que ser reconocida como 'su' voz. Es simplemente la verdad. Y la verdad de la que hablan TODAS las religiones se refiere a este reino interior que 'conoce' el bien y la verdadera naturaleza de todas las cosas tal como Dios nos ha dado. En este reino, la gente conoce la paz, el amor, la bondad, el cuidado, el perdón, la curación, la esperanza, la bondad y la alegría. En este Reino, "todos los pueblos, naciones y lenguas le sirven" y "su dominio es un dominio eterno". ¡Regocíjate en esta Fiesta de CRISTO, NUESTRO REY!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana: "La medida del amor es amor sin medida". — San Bernardo de Claraval +

HAPPY THANKSGIVING/FELIZ DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS!

Fr. Perry Leiker, Priests, Staff, and Volunteers at St. Bernard Church wish all of you a happy and safe **Thanksgiving Day!** May we always remember to be thankful to our Lord for all His blessings and to our family and friends for all their love and support. **PLEASE NOTE:** The Church Office will be **CLOSED** on **Wednesday, Nov. 27, Thursday Nov. 28, and Friday 29.** We will reopen on Monday, December 2 at 10:00A.M. **BLESSINGS TO ALL!**

THANKSGIVING MASS — Please join us for the **Bilingual Thanksgiving Day Mass on Thursday, November 28, at 9:00A.M.** You may bring the bread you will share with your family later. The bread will be blessed during the Mass. **NOTE:** The collection at Mass will go to the St. Vincent de Paul Society which assists the needy of our community throughout the year.

El Padre Perry Leiker, Sacerdotes, Personal, y Voluntarios de la Iglesia de San Bernardo, desean a todos un **Feliz Día de Acción de Gracias!** Demos gracias a Dios por todas sus bendiciones y a nuestras familias y amigos por su amor y por su apoyo. **NOTA:** La Oficina de la Iglesia **CERRARÁ: Miércoles 27, el 28 Y 29 de Noviembre.**

La Oficina se reabrirá **el Lunes 2 de Diciembre a las 10A.M. ¡BENDICIONES A TODOS!**

LA MISA BILINGÜE DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS será el **Jueves, 28 de Noviembre a las 9:00a.m.** Traigan el pan que compartirán con su familia para ser bendecido durante la Misa. **NOTA:** La colecta de la Misa será a beneficio de la **Sociedad de San Vicente de Paul** que ayuda a los más de nuestra comunidad durante todo el año.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The days are coming when the LORD will fulfill the promise made to Israel and Judah (Jeremiah 33:14-16). **Psalm** — To you, O Lord, I lift my soul (Psalm 25). **Second Reading** — Abound in love for one another and for all (1 Thessalonians 3:12 — 4:2). †**Gospel** — Stand erect and raise your heads; your redemption is at hand (Luke 21:25-28, 34-36). **Primera Lectura** — Se acercan los días cuando el Señor cumplirá su promesa que hizo a Israel y a Judá (Jeremías 33:14-16). **Salmo** — Descúbrenos, Señor, tus caminos (Salmo 25 [24]). **Segunda Lectura** — Que el Señor los llene y los haga rebosar de amor para que sean irreprochables en santidad (1 Tesalonicenses 3:12 — 4:2). †**Evangelio** — Habrá señales y verán al Hijo del Hombre venir con gran poder y majestad (Lucas 21:25-28, 34-36). **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Purple/Morado**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



**HORARIO NOVENARIO GUADALUPANO
DICIEMBRE, 2024**

- Martes, 3, Rosario a las 6:00pm
- Miércoles, 4, Rosario a la 6:00pm
- Jueves, 5, Rosario a las 6:00pm
- Viernes, 6, Rosario a las 6:00pm
- Sábado, 7, Rosario a las 6:00pm
- Domingo, 8, Rosario a las 1:45pm
- Lunes, 9, Rosario a las 6:00pm
- Martes, 10, Rosario a las 6:00pm
- Miércoles, 11, Rosario a la 6:00pm
- JUEVES 12, DE DICIEMBRE**

“LAS MAÑANITAS” — 5:00A.M.
Con Mariachi — Misa a las 6:00AM
Misa Solemne, 6:00PM

93RD PROCESSION / PROCESIÓN 93

“OUR LADY OF GUADALUPE, MOTHER OF THE EUCHARIST”

**“NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE,
MADRE DE LA EUCARISTÍA”**

**Sunday, December First
Domingo, Primero de Diciembre**

The procession will begin at **10:30a.m.** at the Parish of Our Lady of Solitude Church. Mass: **1:00p.m.** by Archbishop José H. Gómez at East L.A. College Stadium.

La procesión comenzará a las **10:30a.m.** frente a la Parroquia de Nuestra Señora de la Soledad. Misa Solemne: **1:00p.m.** por el Arzobispo José H. Gómez en el Estadio del Colegio del Este de Los Angeles.

**Our Lady of Solitude Church,
4561 E. Cesar Chavez Ave. L.A.
L.A. East L.A. College Stadium
1301 Cesar Chavez Ave, Monterey Park, 91754.**

Mass Intentions

- 11/25: 9:00am — †Enrique Bolaños & †Valente Salas
- 11/26 9:00am — †Mario Recreo & †Juni Jaramillo
- 11/27: 7:00pm — Marina Trujillo — In Thanksgiving
† Robert F. Moscato
- 11/28: 9:00am — **St. Bernard Parishioners**
- 11/29: 9:00am — Lulu Ayala — Birthday
- 11/30: 5:00pm — Louis Nerio — In Thanksgiving
†Ramon Redondo
- 12/01: 8:00am — Savella Family — In Thanksgiving
†Luz Merluza
- 9:30am — †Jack & †Helen Yao
- 11:00am — †Jose Moran
- 12:30pm — †Ramon Redondo

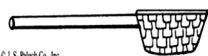
**RESTAURANT FUNDRAISER NEWS
NOTICIAS DE RESTAURANTE
RECAUDACION DE FONDOS**

Thank you to all who participated in the October Restaurant Fundraiser at Denny’s. \$131.37 was raised for St. Bernard.
Gracias a todos que participaron en el Recaudacion de Fondos en el Restuarante Denny’s en el mes de Octubre. Se gano \$131.37 para San Bernardo.

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Quieres mejorar tu relación como pareja? Vive un Retiro de Fin de Semana. El Encuentro Matrimonial te enseñará técnicas para dialogar y a amar más a tu pareja y a mejorar la relación con tu familia. Acompáñanos todos los Jueves a las 7:30PM en el Centro Pastoral. Para más información llamar a Alejandro y Karina Marquez (323)572-0605 o (323) 572-9208.

Christian Giving



**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**11/17/24: Envelope/Sobres: \$2,616
Plate/Efectivo: \$2,188
TOTAL: \$4,804**



The **‘2024-2025 READING GOD’S WORD’** is available for **PRESALE PURCHASE** after the Masses for **\$25**. This is an excellent book for prayer, meditation and gifting.

El libro **‘READING GOD’S WORD’** (en Inglés) para el año 2024-2025 está disponible para su compra **DE PREVENTA** después de las Misas por **\$25**. Este es un excelente libro para la oración, meditación y para regular.



....with a little dash of humor: *“The man who says his wife can’t take a joke, forgets that she took him”.*

Con una pizca de humor: . . . “El hombre que dice que su mujer no puede aguantar una broma, se olvida de que se lo llevó a él”. — Oscar Wilde



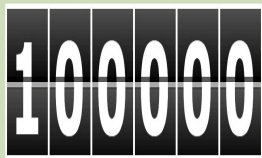
PROJECT 'ANGEL TREE'

Please join us TODAY, in the collective purchasing of gifts for children who have one or both parents currently in prison.

'ANGEL TREE' is a national program connecting parents in prison with their children through the delivery of **Christmas gifts**. During the week, you may pick up an 'Angel Tag' at the **Church Office**.

PROYECTO 'ANGEL TREE'

Favor de unirse a nosotros HOY, afuera de la Iglesia en nuestro esfuerzo para comprar regalos de Navidad a los niños y niñas que tienen a uno o ambos padres encarcelados. 'ANGEL TREE' un proyecto a Nivel Nacional que conecta a los padres que están en prisión, con sus niños *durante* a temporada Navideña enviándoles **regalos de Navidad** en su nombre. Durante la semana, podrán recoger una 'Etiqueta de Angel Tree' en la **Oficina de la Iglesia**.



JOIN THE 100,000 CLUB! ÚNASE AL CLUB 100,000!

1000 donations of \$100 to commemorate the first 100 days (November 27th) of St.

Bernard Church's 100 year Anniversary. A Special Collection using the 'I Love Bernie' envelopes to offset long outstanding debts, and completion of several projects will be taken at all Masses. Thank you for your support and generosity!

1000 donaciones de \$100 para conmemorar los primeros 100 días del 100 Aniversario de la Iglesia San Bernardo. Una Colecta Especial utilizando los sobres 'Yo Amo a Berni' para compensar deudas pendientes desde hace mucho tiempo y la finalización de varios proyectos se llevar a cabo durante las Misas. Muchas gracias por su apoyo y generosidad!

LOOKING FOR A RECEPTION HALL?/BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL

- Weddings/Bodas — Quinceañeras
- Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers
- Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos
- Cualquier Evento Social/Any Social Event

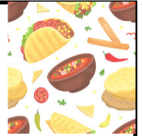
For information please call/Para Información llame a
Vanessa: (310)908-0358

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 11-24-24: FEAST OF CHRIST THE KING OF THE UNIVERSE
Last Sunday of the Church Year
FIESTA DE CRISTO REY DEL UNIVERSO
Último Domingo del Año Litúrgico
- 11-25-24: Last Week in Ordinary Time/Última Semana Del Tiempo Ordinario
- 11-27-24: Office Closed In Celebration of Thanksgiving Day
Will Re-open on Monday Dec. 2nd
- 11-28-24: Thanksgiving Day/Día de Acción de Gracias
Bilingual Mass/Misa Bilingüe: 9:00AM
Office Closed/Oficina Cerrada
- 11-29-24: Office Closed/Oficina Cerrada
- 12-01-24: 1st Sunday of Advent/Primer Domingo de Adviento
- 12-03-24: Novenario de Nuestra Señora de Guadalupe, Comienzo
St. Francis Xavier/San Francisco Javier
- 12-04-23: St. John Damascene/San Juan Damasceno
- 12-06-24: First Friday/Viernes Primero
St. Nicholas/San Nicolás
- 12-07-24: St. Ambrose/San Ambrosio
- 12-08-24: 2nd Sunday of Advent/Segundo Domingo de Adviento
Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3:00PM
- 12-09-24: The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary
La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María
- 12-10-24: Divine Mercy Mass & Novena: 9:00AM
Misa y Novena de la Divina Misericordia: 9:00AM
- 12-11-24: St. Damasus/San Dámaso
- 12-12-24: OUR LADY OF GUADALUPE/NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
LAS MAÑANITAS: 5:00AM — SANTA MISA: 6:00AM, Y 6:00PM

FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by the **Guadalupeano Group across the street**. Please support our Parish Groups!



Venta de comida esta mañana por el **Grupo Guadalupeano de San Bernardo a cruzar la calle**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

DID YOU KNOW?

Child pornography and artificial intelligence, part 1.

Many child abusers maintain a "collection" of pornographic materials, including images, either real or fake, of their victims or intended victims. Abusers will often manipulate these images for their own purposes — for example, cropping or editing a photo or a video in a suggestive manner, or adding other elements to create a preferred image. While this is not new behavior, it has become increasingly more dangerous with the introduction of artificial intelligence.

SABÍA USTED? — Pornografía infantil e inteligencia artificial, parte 1.

Muchos abusadores de niños mantienen una "colección" de materiales pornográficos, incluidas imágenes, reales o falsas, de sus víctimas o posibles víctimas. Los abusadores a menudo manipulan estas imágenes para sus propios fines. Por ejemplo, recortan o editan una foto o un video de manera sugerente, o agregan otros elementos para crear una imagen preferida. Si bien este no es un comportamiento nuevo, se ha vuelto cada vez más peligroso con la introducción de la inteligencia artificial.

For more information, read the VIRTUS® article "Artificial Intelligence - Deepfakes and Child Abusers" on :/Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Artificial Intelligence - Deepfakes and Child Abusers" (Inteligencia artificial: "deepfakes" y abusadores de menores) en:

latholics.org/did-you-know/.